



Nro. 37.

A' FELS. AUSTR. CSÁSZÁR, ES AP. KIRÁLY
KEGYELMES ENGEDELMEBŐL.

Indult Bétsből, Pénteken November 4-dik napján,
1808-ik esztendőben.

B é c s .

Az Eö Csász. 's Királyi Felsegeknek ide való vizsgálta jövedeleket sziv szakadva ohajtó Bétsi Publicum olly reménységben vagyon, hogy a' Posonyi Ország Gyűllés e' folyó November 8-ik napján bizonyosant el végződik, és hogy mingyárt azután szerentséjék leszen Eö Csász. Kir. Felsegeknek magok közt leendő szemlelésekre, 's mélységes tiszteletekre. Az Eö Felsegeknek illendőképen leendő fogadtatásokra itten nagy készületek tétettetnek. Sokan azt beszéllik, hogy Császár Eö Felsege Posonyból Olmutzba, és az ott, 's azon környéken cantonirozó, avagy

szoros kvártélyban fekvő Cs. K. hadi népnek megfzemlölésére fogna utazni. Erröl leg jobb tanító mester leszen az idő.

E' folyó Sz. András havának első napján Generalissimus Károly Cs. K. Fő Herezeg, Maximilian Austriai Királyi fő herezegnek, Fels. Alfoz. nyunk igen kedves bátyának társaságában, a' Császf. vár és Skotusok kapuja közt lévő térségen öfzve gyült hat batallionból álló védelmező városi sereget (Landwehr) számtalan nézőknek jelenlétekben meg vizsgálván azoknak fegyverben való gyakoroltatásokkal tökéletesen meg volt elégedve, melly maga jó tettzést azon seregnek maga eleibe botsátott tiszteinek igen kegyesen kinyilatkoztatni méltoztatott.

Az egynéhány nappal ennekelötte Konstantinápolyból ide jött Kurir azt beszéli, hogy az ennekelötte itt volt Anglus követ Adair Ur a' múlt October 10-ikén a' Dardanellákba bé evezvén azonnal a' reá bizott dologhoz. tudósítik a' Fényes Porta és Anglia közt szereztetendő békeféség munkájához fogott, 's azt szerentsésen végbe is vitte. De mivel: erröl semmi hivatal szerént való tudósitást még eddig nem vettünk, ezen hirnek tökéletes hitelt még most nem adhatunk. — Abban is kételkedünk, hogy a' Duna mellett táborozó Orosz és Török Császfári Armádiák az ellenségeskedést újra el kezdték volna.

Spanyol Országból a' 7-ik Octoberi ottan történt véres verekedés után semmi újabb hireket nem vettünk, onnan semmi tudósítás egyenes úton nem jövéen, és a' mit veszünk is, azt vagy az Anglia Országi, vagy egyéb idegen újság levelekböl szedjük ki.

Magyar Ország.

A' maga búzgó hazafiuságáról, uralkodó Fejedelméhez való hűségéről, és a' köz jónak előmozdításában való buzgoságáról, az egész Austriai Birodalomban, de kiváltképen a' két Nemes Magyar Hazában közönségesen esméretes nagy lelkű Hazánk-fia Gróf Belez nay Sámuel Úr Eö Nagysága, elégnék nem tartván azon áldozatot, mellyet a' mostani Posonyi Ország Gyűlésnek első Octoberi ülésében a' Haza óltárára helyheztetett, 's annal fogva azt a' hazafiúi tüzet, melly minden igaz Magyar véreben természetesen gerjedez, az ott jelenvölt Karoknak és Rendeknek szivekben fel búzditotta, azt most újabb adakozósággal tetézte. Tudniillik Tek. Pest Vármegyének 18-ik Octoberi gyűlésében, ismét 4000 forintot adott a' Váczi Ludovicea Akademia fundusának öregbítésére, és ezen hazafiúi buzgoságból folyt jó példaja által több nagy lelkű hazafiakat is annyira fel búzditott, hogy azok is már előbb ajánlott segedelmeket, újabb segedelemmel szaporították, a' kikről a' majdan ismét kiadandó tárdalékunkban ditsirefészen fogunk emlékezni. De még itt sem állapodott meg azon nagy Hazafi, t. i. Melt. Gróf Belez nay Sámuel Úr Eö Nagyságának jótévőséghez szokott szive, azon kívül a' Status adosságának irtogatására 4000; a' Pesti Magyar Muzeum építésére 2000; a' Pesti nemzeti teatromnak megállapítására 2000; a' Pest Vármegyei Pesten építendő Vármegye Hazának előmozdítására 2000, végre, a' Magyar Invalidus katonák házára 2000 forintot ajánlott, és valósággal le is fizetett.

Itt vagy on annak a' tudósításnak is helye, melly

hozzánk a' múlt nyáron küldetett, de még eddig ki nem hirdettetett. E' pedig a' következő tárgyakból áll.

Eö Excellentiája, a' Magyar Országi tengerpartoknak Fő Kormányozója Klobusitzky József Ur méltóztatott a' Magyar Muzeumot egy válogatott arany és ezüst Erdélyi ásmányos gyűjteménnyel, nem különben másféle értzekkel és kövekkel meg gazdagítani. — Késmárk Sz. Kir. Város 1000 forintokat valósággal által adott, a' mellynek 6. p. Centum interestese a' Magyar Nemzeti Könyvtárnál lévő tífzteknek fizetéséül rendeltetett. — Ittebei Kiss Antal Ur Tek. Torontál Vármegyének Tábla Birája különös Magyar szivüségét egy Amanuensis ki állítására való fundatióval tette nevezetesse, kinek kinevezése Eö Csász. Kir. Fő Herczagsége Magyar Ország Nádor Ispánya hatalmában vagyon a' midön tudniillik 6680 rh. forintokból álló tökepenzt erre rendelt, a' mellynek 6. p. Centum interestese fizetéséül a' fellyebb nevezett amanuensisnek szolgáljon. Eö Csász. Kir. Fő Herczagsége Magyar Ország Nádorispanya parantsolni méltóztatott, hogy ezen két fundatiók bizonyító levelei az Ország leves Tárjában tartattasanak.

Ezeken kívül Cs. Kir. Kamarás Gróf Kraszna-horkai Andráfsy József Ur egy granit köből faragott Isis bálványt bé metzett hieroglifikus irással, azután egy kis négy fzegü elefánt tsont táblát, a' mellyben (en barelieuf) az Ur vatsorája nagy mesterséggel ki metzve láttatik, úgy egy darab látásra méltó 's ritka nagyságú ezüstöt, és egy elegendő nagyságú folyó gyantát ajándékozott. — A' Fels. Királyi Helytartó Tanátsnak egyik Tanátsofsa Bor-

sodi és Katymári Latinovics János Ur pedig két kis Római régiségeket bronzból, úgymint, egy balestariust, és egy géniust, a' mellyekenn az inazások igen szépen vannak formálva, adott. — Nem különben Felső Kubinyi és Déményfalvi Kubinyi Péter Tábla Biró Ur, a' ki már több igen ritka munkákat a' XVI és XVII századokból, született Magyaroktól külföldön ki adattattakat a' Magyar Nemzeti Könyvtárnak ajándékozott, most újra az Országgyűjteményes Tárat meg gazdagította egy Kis-Honti vidéken termett számos darabokból álló, szép nagyságú vas ásmányos Gyűjtéménnyel.

Végtére ama ritka jótetteiről nevezetes, és a' Magyar Litteratura nagy előmozdítója, Csász. Kir. Kamarás, arany sarkantyús, nem különben Ostriai Leopold Rendjének vitéze, Tek. Bihar Vármegyének Fő Ispanyi hivatal viselő Helytartója Méltos. Kis. Rhédei Rhédey Lajos Ur a' kit jeles érdemeire nézve Felső Urunk Grófságra fel emelni méltóztatott ujlag 42 Kabinetumi darabokból álló Felső-Bányai és Kapanyiki bányákban termett szép ásmányos gyűjtéménnyel szaporította meg a' Magy. Muzeumot.

Spanyol Ország.

A' 10-ik Octoberi Bayonnei tudósítások szerint ritka napja, hogy Olasz, Német, Hollandia és Fr. Országokból hadi seregek azon városon keresztül Spanyol Országba ne takarodnának. A' már ott lévő és oda takaródó Frantzia nagy armada 300000 főből állónak lenni mondatik, és csak nem minden Frantzia Marsaloknak ahoz kell menni. Déli Fr. Országból felette sok eleség vitetik azon nagy armada után, és sok kenyérsütő 's mézfáros legények vétettek tábori szolgálatba.

Biscájának Vittoria vagy Victoria nevezetű városában, a' hol tudniillik József Napoleon Spanyol új Király Madridból lett elmenetelétől fogva tartózkodik, egy hivatal szerént való Zsurnál adatatik ki. Ennek 4-ik Octoberi darabjában olly parantsolatot tétetett az oda való Alcade, az az, a' polgári és főbenjáró dolgokra ügyelő Hivatal közönségeisé, mellyben minden ott lévő idegeneket, a' kik vagy a' Fr. ármádiahoz, vagy a' Király udvarához nem tartoznak, 24 óra elforgása alatt az oda való Polgármesternek szorofsan bé kell jelenteni, és ha nékik batorságos megmaradásokra való irások nintsen, vagy ollyat magoknak szerezni nem akarnak, velek mint spionokkal úgy kell banni.

Ugyan ezen Vittoriai Zsurnálnak 7-ik Octoberi darabja következő módon szól: A' Frantzia Császtörző seregnek azok az osztályai, mellyek most városunkban vannak, ezen folyó hólnaprak 4-ikén megmustráltattak. Lehetetlen ezen hadi népnek fényes mivóltat képzelni — lehetetlen a' gyalogságnak hadi tekintetét, a' lovaságnak szépségét, és az artillériához tartozó lovagnak 's öszvéreknek számát leírni. Ennek a' mustrának tsak látása is elegendő lehetne a' fanaticus Insurgensek reménységének és batorságoknak megtsökkenésére. Mingyárt a' mustrálás után a' Marsal Ney Corpusának egy osztálya városunkon keresztül marsirozott; az ahoz tartozó regementek tsak nem mindnyájau régen szolgáló, mindnapi nyomorú-ághoz 's veszedelemhez szokott, és féltos fenyitéket tartó katonákból állanak. Egy jószág Spanyolnak sem lehetett ezt az ármádiát szánakozó öszkönyesség nélkül szemlélni, ha azokra a' bölcsesség eltévedésekre gondolkodott, a' kik tsen-

des honayaikat el hagyván a' hegyek közt 's erdökben mezitelen láb, minden köntös, fegyver, 's kenyérnélkül szüntelen való vefzedelemben kóvályognak, a' kiknek minden tapasztalás nélkül való vezétjeik vannak, és azt gondolják, hogy ők azokon a' számos, jól organizáltatott, és a' leg jobb hadi fenyték alatt lévő armadiákon, a' mellyeknek párjok egész Európában nem találhatik, győzedelmet vehetnek. "

„Jó sef Napoleon Király (igy szól tovább a' Vittorai Zsurnál) szüntelen városunkban lakik, tökéletes egészségben vagyon, éjel nappal a' minis-terekkel és Generálisokkal együtt munkálódik. Egyedül való mulatsága abban áll, hogy lóra ülven a' körül belől fekvő helységeket meg látogatja, és attól az időnek semmi változásai által magát meg tartóztatni nem engedi. Mindenütt, a' hova megyen, a' lakosokat kegyelmesen veszi, velek nyájasan beszélget, mint jó Fejedelem az ő szükségeikről, és azokról az eszközökről, a' mellyekkel azokat el hárítani lehet, velek beszélget. Mindennek szívét, a' kinek vele beszélni, vagy leg alább őtet szemlélni szerentséje vagyon, meg nyeri s. a. t.

A' Spanyol Országban való hadakozást úgy szemlélik az Anglusok, mint a' 12-ik században a' szent földnek hitetlenektől való meg szabadítására ment hadi seregeket tudniillik, hogy nemcsak Braziliából Portugalliai seregek, hanem még Afrikából is 80000 lovas Maurnsok fognának a' Spanyol patriotáknak (igy nevezik a' Spanyol Insurgenseket az Angliai újság levelek) segítségekre menni,

A' Spanyol Országba, 's különösen a' Portugalliába vagy már el küldetett, vagy ezután küld-

tendő hadi népnek számát 60000 főre teszik az Ang-lai tudósítások. Ezek szerént sok tartománybéli regementek esedező levelet nyújtottak bé a' fő K-r. mányseknek az érant; hogy küldettefsenek a' Spanyol patriótáknak segítségekre; sőt azt is hirdetik, hogy a' Hyberniai Katolikus lakosok arra ajánlották volna magokat, hogy ha az ő minapi polgári jus és szabadság meg nyerése végett bé nyújtott esedező leveleket a' Király és a' Parlamentum bé tellyesitik, ők 60000 főből álló fegyveres népet fognak Spanyol Országba által szállítani.

Északi Német Ország.

Minekelötte a' két Császár Erfurtot oda hagy-ták volna, egy kurir küldetett Königsbergbe azon válasszal, melyet Napoleon Császár a' Pruffziai Kir. Udvar, kivanságára adott, és a' mint a' Berlini tudósítások tartják, igen kedvező volt azon váiafz. Kevés idő alatt nagy lépéseket tett a' Pruffziai Sta-tusoknak reformatiójában a' Király, a' koronához tartozó jofzágokban eddig lakott parasztók ekkorig csak árendások voltak, most pedig mindeniknek tu-lajdon háza, udvara, szántóföldjei, 's rétjei vannak, mellynél fogva 50000 familia szerentsésebb állapot-ba helyeztetődött. A' katonaságra nézve is nagy változás tétettetett azon Országban. — A' tarto-mányokat érdemes és egyenes fzivü képviselők által kivannya igazgattatni a' Király, a' városbéli előjár-okat magok válassztyak ennekutánna a' lakosok, a' Papi fzemélyeknek és Oskolabéli Tanítóknak nagyobb te-kintetet és fizetést ad, és azokat a' nehezségeket, a' mellyek a' Status bődogságát nagyon akadályoz-tatták ennekelötte, el háritani igyekezik.

A' múlt Sz. Mihály napi Lipsziai vásárnál rosz-
szabhat allig érték az oda való lakosok, minden ké-
szítetlen portékák, a' millyenek a' gyapjú, gyapott,
bőr, vászon s. a. t. igen drágán mentek, a' fabrikátu-
moknak pedig, a' pénznek szük vólta miatt, semmi be-
tsek nem vólt, melly miatt a' leg szegényebb sorsú
emberek, a' millyenek a' fonók, takátsok kenyér
nélkül maradnak, a' kereskedő pedig, a' ki porté-
kát el nem adhattya, kéntelen leszen a' maga tőke
pénzének interesét mas úton módon ki szerzeni. —
Azok, a' kiknek pénzre vólt szükségek, olly alaton
áron vesztegették el portékáikat, hogy a' készitet-
len materialéknak az árrat sem vehettek ki azokból.

Dánia Ország.

BCU Cluj Central University Library Cluj

A' Koppenhági közönséges levelek szerént, az
Orosz Birodalomhoz tartozó Archangeli kikötőhely-
ből 27 élettal meg rakott hajók mentek Norvégiá-
ba, még pedig olly szerentséssen, hogy egy ellen-
séges hajót sem láttak. Ezeknek az eleséges hajók-
nak oda lett menetelekkel az ott uralkodni kezdett
szükség egészlen meg szünt.

A' Koppenhági hivatal szerént való Zsurnálban
egy olly levél olvastatik, mellyet a' Svéciai Király
a' múlt September 7-ik napján I. Sándor Orosz
Császárhoz irt. Ebben a' levélben a' többi közt így
szóll a' Svéciai Király. Az én Finnlandiai tartomá-
nyomnak fele részét az én vitéz hadi seregeim vissz-
nyerték; a' Felséged Baltisch-Portban lévő hajóse-
rege bé zárattatott, a' honnan veszedelem nélkül ki
nem evezhet. Az Orosz Scherenflotta nem régiben
is sok kárt vallott, és az én Finnlandiában lévő ha-
di népemnek segítségére újabb segítő seregek men-

tek, a' kik amazoknak újabb győzedelemre nyitnak utat. — A' Koppenhágai Udvari újság levelek a' Svéciai Királynak ezen levelére azt jegyzik meg, hogy a' Baltisch-Portban lévő Orosz hajó seregnék állapotja nem olly veszedelmes, mint a' miképen ezeu Királyi levél tartya.

A' Finnlandiai lakosokra nézvé is következendő foglalatú levelet irt a' Fels. Orosz Császárnak a' Svéciai Király: „A' betsület és az emberiség töllem azt kívánnyák, hogy azon számtalan törvénytelenéseket, a' mellyeket az Orosz hadi seregek a' Svéciai Finnlandiába végbe vísznek, Felséged eleibe terjesszem. — Ezek a' törvénytelen tselekedetek sokkal nyilvánvalóbbak, hogy sem mint azoknak lefestésekre szükségem volna, azoknak a' szerentsetlen áldozatoknak vérek bosszúállást kíván azok ellen, a' kik azokat a' kegyetlenségeket meg engedték. — Vajha Felséged ezek előtt az előadások előtt, a' mellyeket én az én Finnlandiai hív jobbágyimnak képekben Felséged eleibe terjesszteni kén-telenitetek, a' maga szívének ajtaját be ne zárná.“

„Miként végeződhetik el ez az igazságtalan és természet ellen való háború? Valósággal az Orosz nevezettől való leg nagyobb irtodzással. Vétkeznek e' az én Finnlandiai jobbágyim, ha azok által az igiretek által, mellyek épen olly hamisak, mint a' milyenek azok a' principiumok, a' mellyeken építettek, magokat el tsábitani nem engedik. Mitsoda juf-a van arra valamelly fejedelemnek, hogy ezt az ő tselekedeteket vétekre magyarázza? Mennyre földre kérem Császári Felségedet, vessen véget azon háború szerentsétlenségeinek, a' mellyeket Felséged személyére és Országára az isteni gondviselésnek harag-

ját terjeszteni fog. Az én Finnlandiai Statusimnak felét az én vitéz seregeim már vissza nyerték, a' Császári Felséged hajo serege Baltisch-Portban úgy bé van zárva, hogy az abból való szabados ki menetelhez semmi reménysége nem lehet, és el nem kerülheti a' maga fel adattatását. — Nem régiben egy kis hajo serege is sok kárt vallott, minden szempilantatban friss hadi seregeim szállítatnak ki Finnlandiába azoknak segítségekre, mellyek utat nyitottak nékiek a' betsületre és ditsőségre. — Költ Fő hadi szállásomon September 17-ikén, 1808. Gustav Adolf,

Svécia Ország.

Gothenburgból Octob. 1-ső napján. A' Finnlandiában lévő Svéciai armádiának eddig volt fő vezére Feldmarsal Klingsporr koros idejére és gyakorta való erőtlenségeire nézve eddig viselt, és szerentsefen folytatott hadi szolgálatjától bútsut vett. A' Fels. Király, a' ki ezen fégyverben meg öszült herosnak érdemeit esméri, és mindenkor nagyra is betsülte, az ő kéréset kegyelmesen meghalgatta, őtet nyugalomra bocsátotta, 's helyette Klerker Generált.tette azon Svéciai Armádiának fő Vezérjévé.

A' Koppenhagai hivatal szerént való udvari újság levelek Svécia országnak jelenvaló állapotjáról azt hirtelik, hogy az oda való lakosok előre el látván, hogy a' Svéciai hadi seregek ámbár akarmint vitézkedjenek, de még is Finnlandiát az Orosz armadia kezéből ki nem vehetik, következésképen hogy minden erőlködesei haszontalanok legyenek, nagyon békételenkednek. Más részről a' Király élete miatt is nagy nyughatatlanságban vannak, a' ki tsak

nem mindenkor maga vívzi a' Svékus katonákat a' tűzbe, de még eddig semmi veszedelem nem történt rajta. General Major Cronstaedt egy tsatában el esett.

Gothenburgból Napnyugoti Gotthlandiának erős, népes, és kereskedő városából azt írják, hogy az egyesült Anglus és Svékus hajóseregnek még eddig semmi alkalmatossága nem volt a' Baltis Porti kikötőhelybe való bé rontásra, és az abban lévő Orofz hajóseregnek vagy elfogására, vagy semmivé való tételére. — A' kikötőhelynek mind a' két oldalán igen erős batteriákat, avagy földvárakat készitettek az Orofzok, az Orofz flotta is a' partokhoz igen közel vas matskákon áll. Gyakorta mind az Anglus mind a' Svékus hajósereg sok bombikot hány oda bé, de még eddig semmi kárt nem tettek annál egyebet, hogy az Orofzoknak egy puskaporos tárat fel gyűjtötték. — Az azon kikötőhely előtt lévő Anglus eskader, avagy kis hajósereg tizen hat linea hajóból, és egynéhány fregathból áll. — Anglus Admiral Saumarez, egy kis hajósereget küldött a' Cronstadti kikötőhely eleibe, melly hat Német mértföldre fekszik Pétersburgtól. — A' most nevezett Orofz Birodalomhoz tartozó két kikötőhely előtt történt dolgokról még eddig semmi officialis tudósítás ki nem adatott. — A' Koppenhágai levelek azt tartják, hogy az Anglusok és Svékusok a' Fióniai tenger öblében sokáig nem maradhatnak, közelgetvén az az idő, mellyben a' felette hideg és háborgó szelek a' tenger hátán lévő hajókat meg nem szenvedik.

Nagy Britannia.

Már egyfzer említettük, hogy nagyon bosszon-

kodnak az Anglusok azokra a' Generálisokra, a' kik a' Marsal Junot, vagy Abrantesi Hertzeg vezérle-
 se alatt Portugalliában volt Francia hadi népet egész
 győzelemmel bortsátották vissza hazájokba, holott
 annyi hadi erejek volt, hogy azt egészen el fíghat-
 ták, 's minden fegyverektől, munitiojóktól, 's ba-
 gazsiájoktól meg foszthatták volna. Ez az Anglia
 Országra nézve gyalázatos Capitulatio a' Londoni la-
 kosoknak is nagyon szemekbe tünt, és a' Fels. Ki-
 rálynak bényújtott esedező levelekben azt kívánták,
 hogy azok az Anglus Generálisok, a' kik az Angliai
 Armádiának hadi ditsőséget ilyenképen meg úndo-
 kitottak, hadi törvény eleibe idéztettefsenek, 's ér-
 demekhez képest meg büntettefsenek. — Egyné-
 hány Anglus Generálisnak képeiket, a' kik a' Fran-
 tziákkal tsinált Capitulatióban részesültek, néhány
 városokban a' köfség meg is égette. Ellenben Co-
 ton Admiralt mindenütt felette magasztallyák, hogy
 a' Lizzbónai kikötőhelyben volt Orsz hajóserget
 szabadon nem bortsátotta, hanem fogságra ejtven
 Anglia Országba küldötte.

Az Anti-ministerialis újság levelek azt mondják,
 hogy meg nem egyezhetnek abba meg a' ministerek,
 hová fordítsak a' Portugalliába 's Spanyol Országba
 küldendő 60 ezer főből álló katonaságot. Egy ré-
 sze azt tartya, hogy egészen a' Spanyol Insurgen-
 seknek segítségekre kell azokat küldeni, hogy velek
 együtt éllyenek és hallyanak, velek együtt gyözze-
 nek vagy verettefsenek, velek együtt részesüljenek
 a' ditsőségsben és gyalázátban. Más része a' Minis-
 teriumnak tanátsosabnak tartya azon számos hadi se-
 reget még most tsak Portugalliába küldeni, és a'

Spanyol Országai dolgoknak végét el várni, 's a' szerint tenni a' további intézeteket.

Az alatt, míg Portugallia a' Frantzia hadi nép birtokában volt, annak kikötőhelyeibe nemcsak semmi ellenségés de még az Angliával baratságos nemzetek' kereskedő hajóknak sem volt szabad bé evezni. — Most már meg fordult a' koczka, és a' Londoni Fő Kormányzék az északi Amerikai Congressusnak olly jelentést tétetett, hogy azon szabad Köztársaság kereskedő hajóinak a' Portugalliai kikötőhelyekbe bé menni, 's a' Portugallusokkal kereskedni szabad leszen, de csak olly pórtékekkel, a' melyek vagy az ő tartományaikból valók, vagy más Angliával baratságban elő Országbeliek. Ebből azt lehet itilni, hogy a' Londoni Kormányzék ez által az északi Amerikai szabad Statusoknak kedveket 's barátságokat kívánja keresni és meg nyerni.

Másodszori Hiradás.

A' Pesti Mobiliák Fabrikájának Tulajdonosai Kerner és Vogel illendő tisztelettel jelentik, hogy ők a' vásárló Publicumnak nagyobb könnyeb- ségére nézve, most már Temesváron és Debreczenben is szép mobiliás táraikat állítottak fel. Temesváron Város Birája Kopauer Ur Házában, a' Fő Templom piacán, a' 7 Vál. Fejedelem tzi-merü Vendégfogadó mellett; Debreczenben pedig, a' Czeglédi útában, a' Város Háza mellett, a' Kiss Orbán Ur házában; vásárokon kívül pedig Lestán Péter Kereskedő Urnál találhatnak ezek a' mobiliák.

Ezen Fabrikáknak felállítói tellyes tehetségek szerént azon iparkodtak, hogy a' tiszteelt Publicum-

nak magok eránt való bizodalmat egész mértékben meg nyerhessék. Arra való nézve, a' fent említett mobiliás táraikat, és magok fabrikájokat is mindenféle szép mobiliákkal annyira fel ékesítették, hogy mindenek, a' kiknek azoknak vásárlásokra kedvek leszzen, mind a' vásároltatandó szép és jó munkákkal, mind pedig azoknak árokkal tökéletesen meg fognak elégedni, mivel azokban mindenkor válogatott Anglus és másféle Kanapékat, Páfosokat, Píruztokat, az azokhoz tartozó karfzékekkel, mellyek atlaszfal, selyem materiákkal, tartz kattonnal, kazemirral, és bőrrel vannak bé boritva, bővséggel találhatni.

Ennekfelette szép Secretáriusokat, író Comodokat, Toiletteket, Trimaux, Garderob és fehér öltöző tartó almáriomokat, asztalokat, nyoszolyákat, külömbkülömbféle fákból készült vizellő edény tartó almáriomotskákat, igen szép tükröket, lusztereket, ékes falra való villogókövekkel rakott és arannyal bronzírozott falra való gyertyatartókat, s több e'féleket lehet nállok kapni. — E' mellett asztalra való gyertyatartókkal, talpas és falonfüggő, külömbkülömbféle betses fákból, és alabastrom kőből készült órákkal, Toilettekkal, (dámaknak való öltöző asztalkákkal) útra való iskatolákkal, aszonyi ékességeket tartó, és játékhoz való ládatskákkal, külömbkülömb formájú, vagy alabastromból, vagy tündöklő üvegekből készült asztali készületekkel, virágtartó edényekkel, mindentéle betses fákból készült Fortepianosokkal, ágy-terítőekkel, kályha mellé és gyertya világ ellen való árnyéktartókkal, szép formájú szobák padolására való szőnyegekkel, egy szóval, mindenféle eszközökkel, mellyek a' szobáknak fel ékesítésekre meg kívántatnak, bőven szol-

gálhatnak. Végtére valamint a' Pesti Fabrikában, úgy Temesváron is mindenkor olly alkalmas tapetzirozokat tartanak, a' kik a' szobaikat ki tapetzirozni akaró Uraknak mindenkor készek lesznek szolgálni.

Utollyára arra kötelezik magokat a' fent nevezett Mobiliák Fabrikájának Tulajdonosi, hogy ők minden hólnapban a' leg szebb, 's a' leg jobb ízérésű Anglus és Frantzia Országi új találmányokkal fognak a' Magyar Publicumnak szolgálni.

Tudósítás.

Harom heti köz napokon templomban, a' sz. Gyülekezettel mondandó imadtságok, a' hozzá tartozó elő-és bérekesztő fohászkodásokkal, mellyekhez járúlnak 3 betegékért, és 3 szárazság idején való könyörgések, az Úr Asztalánál mondani szokott Agendával együtt nyomtatódtak ki leg közelebb Budán, Eözvegy Landererné typografiájában, nagyobb 8-ad rétbén, szép papírosra, rézre mettzett títulsal együtt: az egész munka 11 $\frac{1}{2}$ árkus, mellyeket szerzett T. T. Karacs János N. Révi Predikátor Ur. — Jelentetik azért a' T. T. Predikátor Uraknak, és mindeneknek, hogy a' kik ezen hasznos munkát meg venni szándékoznak, 51 krajtzarjával ne terheltefsenek a' pénzt le tenni:

Debreczenbe Barta Janos Könyváros

Pápán Profefsor T. T. Tóth Ferencz,

N. Bajomban T. T. Budai Pál Predikátor Uraknál. Mások is, a' kik 10 nyomtatványnak árát fogják utasítani Pestre vagy Eggenberger és Kiss István könyváros, vagy hozzám az öt patsirta útzában a' 855-ik számú házba: a' 11-iket ingyen fogják venni faratságok jutalmául.

Karacs Ferentz rézmettző.